RELACION DE LA FORMA

con que se han hecho las entregas de las ratificaciones de la paz de España, y los Estados generales de las Prouincias vnidas, y de publicacion, que se celebrò en la ciudad de Munster de Vestfalia a 15. y 16. de Mayo deste año. de 1648.

AVIENDOSE Preuenido y adornado la casa de la ciudad para este efeto, por auerse determinado q̃ se auian de hazer las entregas de las Ratificaciones el Viernes 15. de Mayo el señor Antonio Brun, del Consejo de su Mag. en el Supremo de Flandres, y su Plenipotenciario para los tratados de la paz fue a las ocho de la mañana con don Pedro Fernandez del Campo, y Angulo, Secretario de S.M. y de la Embaxada de España a la casa de la ciudad, donde los estauan aguardando dos de los señores Plenipotenciarios de Olanda, con Iuã Vamdemburg, Secretario de su Embaxada para colacionar, y preuenir todos los papeles, en q̃ se tardò dos horas: despues fueron los demas señores Embaxadores de los Señores Estados a la dicha casa para guardar en ella al Excelentissimo Señor don Gaspar de Bracamonte y Guzman, Conde de Peñaranda, Gentilhombre de la Camara de S.M. de su Consejo de Estado, y su Embaxador extraordinario al Emperador, y su primer Plenipotenciario para los tratados de la dicha paz, y su Excelencia salio de su Palacio a las diez con la grandeza, y lucimiento siguiente.

Vna carroça de vaquetas de Moscouia, con franjas de seda verde, y cortinas de damasco del mesmo color, y clauaçon dorada, que la tirauan seis cauallos, en que iban ocho Gentileshombres de su Excelencia con vistosa emulacion de galas. Otra carroza de terciopelo liso, y damasco negro labrado con clauaçon pauonada, que tambien la tirauan seis cauallos, en que iban don Miguel Lopez de Varnueuo, y don Diego Bahac, Capellanes de su Excelencia, Sebastian de Oteiza, y Boneta Contador de la dicha Embaxada por S.M. y de su Excelencia el Capitã Iuan Bautista Berẽguel, su Mayordomo, y Antonio Ricardo, Secretario de lenguas. Otra carroza de damasco, y terciopelo carmesi cõ clauaçon, y herrage dorado, y seis cauallos, que la ocupauan otros ocho Gentileshombres de su Excelencia, costosa, y airosamente vestidos. Otra carroza de terciopelo, y damasco verde labrado con franjas de oro, y plata, clauaçon, y herrage dorado, y plateado, que tambien la tirauan seis cauallos, en que iban seis Caualleros camaradas de su Ex. cõ galas, y joyas de mucho valor. Seguian estas carrozas dos trompetas, 24 lacayos, doze soldados de acauallo, y doze Alauarderos, con sus carauinas, y alauardas, todos vestidos de paño de buen color con galones de oro, y seda verde, y roxa, y capas de terciopelo liso verde, y de la mesma suerte los cocheros, y los trompetas con vaqueros del mismo terciopelo, y galon, y tras esto iba el segundo Cauallerizo de su Ex. muy galan. Luego se seguian D. Gabriel del Aguila, y Bracamonte, Capitan de la guarda de su Ex. y don Iuan de Guinea Gibaxa, su Teniente con lucidos vestidos, y vandas roxas bordadas de cifras de oro, y los cauallos bien enjaezados. Su Ex. iba solo en vna carroza grande de terciopelo, y damasco pajizo de labores con franxas del mismo color, y clauaçon, herrage, ruedas, y maderage dorado, y brutescos de maçoneria, que le tirauan seis hermosas yeguas rucias, rodadas con borlas, cintas, y guarniciones correspondientes al color de la carroza. El

vesti-

vestido de su Ex.era de finissimo paño de Amsterdã de color de passa escuro, bordado de plata, cabos de raso correspondientes a la misma bordadura, plumas roxas, y riquissimas joyas, y sortijas de diamantes. Esta carroza acompañauan catorze pajes vestidos de paño fino de buen color guarnecido de alamares bordados de oro, cabos de terciopelo verde liso quaxados de galon de oro, ricos cintillos, y muchas plumas de varios colores. Tras esta carroza iba don Alonso de Herrera, Cauallerizo principal de su Ex. muy airoso, y galan con vestido de paño camuçado guarnecido de puntas de plata, y seda negra. Las calles por donde passò su Ex. estauã ocupadas de todo el pueblo, y especialmente la calle mayor, en cuyas ventanas auian muchas damas, y señores, y enfrente de la casa de la ciudad las madamas, mugeres de algunos de los señores Embaxadores de Olanda, los quales fueron con grande lucimiento de sus personas, camaradas, y criados costosamente vestidos en cinco carrozas de terciopelo, y damasco carmesi, y la librea de fina escarlata roxa con galon de plata. Llegò su Excelencia en la casa de la ciudad, y en su plaça estaua formado vn esquadron de la gente de guerra della, demas de dos Compañias, que se formaron de los ciudadanos, estas assistieron en el Palacio de su Exc. hasta que salio a las entregas, y le acompañaron a la ida, y a la buelta, haziendo muchas saluas. Apeòse su Ex. y el señor Consejero Antonio Brun con el Magistrado salio a recibirle, y le acompañaron hasta vna sala, donde le aguardauan todos los señores Plenipotenciarios de Olanda, y auiendole recebido, le hizieron muchas cortesias acompañadas, y amorosos abroços a vista de mucha gente del Plueblo. Entraron luego en vna sala, donde solos con los Secretarios se detuuieron media hora en firmar algunos despachos. Despues desto passaró en publico a vn salon grande, donde estauan preuenidas sillas, y auiẽdo tomado los assientos, q̃ tocaua a cada vno, el señor Consejero Antonio Brun hizo vna oracion, con la elegãcia, y discrecion de sus muchas, y buenas partes, en que tratò de las conueniencias, que se seguian de tan gran paz, y de las gracias, que se deuian dar a Dios por ella, y el señor Presidente de los señores Plenipotẽciarios de Olanda respondiò en la misma conformidad en otra oracion que hizo muy conforme a su gran talento, assisltiendo a todos conocido, y verdadero regocijo, y alegria, que la acompañaron los circustantes.

Luego se leyeron en alta voz en lengua Francesa los Capitulos de la paz acordada, y firmada a 30. de Enero deste año de 1648. con las plenipotẽcias de su Mag. y de los señores Estados, y las ratificaciones, y otros papeles tocantes a estos tratados: y con esto se hizieron las dichas entregas en arquillas de terciopelo carmesi, con galones de plata, y cerraduras de lo mismo. Con lo qual el Excelentissimo señor Conde de Peñaranda, y el señor Consejero Antonio Brun de parte de su Mag. y en su Real nõbre juraron la dicha paz, puestas las manos en vna Cruz y los santos Euangelios, y los señores Plenipotenciarios de Olanda hizieron lo mismo en nombre de sus Prouincias, al vso y costumbre suya, leuantando en alto el braço derecho, y juntos el dedo index, y el que le corresponde. Auiendo hecho esto, se repitieron con mayor fuerça los primeros abraços, y con grandissimas demostraciones de amor, gusto, alegria, y contento entre todos los señores Embaxadores, y Plenipotenciarios, passando los vnos, y los otros a hazer lo mismo con sus camaradas, y Gentileshombres, en cuya imitacion las hizierõ los del pueblo hasta los mas minimos criados de los señores embaxadores. Este acto se acabò a la vna de medio dia, y el esquadron, y las dos compañias de la ciudad hi-

hizieron nueuas ſaluas con ſus armas, paſſando tambien a hazerlas con toda la artilleria, y morteretes, con que ſu Exc. y el ſeñor Conſejero Antonio Brun, y los ſeñores Plenipotenciarios de Olanda ſe boluieron a ſus caſas. En el Palacio de de ſu Exc. eſtaua preuenida vna fuente de diferentes vinos; y auiendola ſoltado, fue grandiſsimo el concurſo de gente que acudio a ella: beuiòſe de todas ſuertes, y ſe puede aſſegurar que paſsò a mucho mas de lo que ſe practica en eſtos Paiſes, con ſer tanto lo ordinario; y aun huuo algunas mugeres que hilauan vino a dos manos: eſta fieſta fue de mucho regocijo y riſa, y durò haſta las nueue de la noche inceſſantemente. Eſte miſmo dia en el frontiſpicio de la caſa de la ciudad ſe preuino vn teatro grande, que ſalia veinte pies a la plaça: colgòſe de las mejores tapicerias de ſu Exc. y todo el ſuelo ſe cubrio de alſombras, y los pilares de ſedas de diferentes colores: mas adentro en correſpondencia ſe adornò vna ſala con muy buenas colgaduras, ſillas, y bufetes, q̃ auian de ocupar los ſeñores Embaxadores, y Plenipotenciarios, durante el tiempo de la publicacion de la paz. El Sabado ſiguiente 16. de Mayo a las diez de la mañana los ſeñores Plenipotenciarios de Olanda fueron a la caſa de la ciudad, y luego fue tambien ſu Exc. con el ſeñor Conſejero Antonio Brun con la miſma oſtentacion, luzimiento, y carroças que el Viernes antecedente, y con las dos compañias de la ciudad. Pero a eſte ſegundo acto ſe añade, que ſu Exc. ſe viſtiò otra gala mucho mejor, y mas rica que la primera, bordada de alamares, y plumas de plata noguerado, y la calle Mayor, y demas calles, y ventanas ſe colgaron y adornaron viſtoſamente, ocupãdolas tanta gente noble, y del pueblo, que caſi era impoſsible paſſar las carroças, y ſeguito de ſu Exc. porque demas de los de la ciudad concurrieron muchas perſonas de los lugares y villas circunvezinas; y ſin encarecimiento ſe aſſegura, que auria numero de 20ȷȷ. perſonas, y las ventanas altas de la caſa de la ciudad ocupadas de dos coros de muſica, y variedad de inſtrumentos. Auiendoſe juntado todos los ſeñores Embaxadores, y Plenipotenciarios en ſu preſencia, y a viſta de toda la gente referida ſe leyeron otra vez los Capitulos de la paz en lẽgua Flamẽca, y la ratificacion de ſu Mag. en Eſpañol, y con eſto ſe publicò en altas vozes cõ grande eſtruendo de trompetas, caxas, atambores, y enarboladas vanderas: y ſi fueron grandes las demoſtraciones, y regocijo de las entregas, las de las ratificaciones mayores han ſido de la publicacion de la dicha paz. Boluieronſe a hazer muchas ſaluas, y tambien ſe diſparò la artilleria, y boluio ſu Exc. a ſu Palacio donde toda via corria la fuente de vino, aſsiſtiendo la muchos aficionados, que la velaron durmiendo toda la noche, por auer beuido tanto de dia. Eſte meſmo dia por la tarde fue ſu Exc. a viſitar los ſeñores Plenipotenciarios de Olanda, y adarles la en hora buena de la paz con el ſeñor Conſejero Antonio Brun, y los conuidò a vn vanquete para el Domingo ſiguiente. El meſmo Sabado en la noche ſe puſieron muchas hachas de cera blanca, y luminarias en el Palacio de ſu Exc. en demoſtracion de regocijo, y fieſtas, diſparando los ſoldados de ſu guarda, y otros criados muchos arcabuzes, carabinas, y ſe encendieron muchos fuegos, y tambien ſe hizo ſalua con los morteretes, auiendo durado la fuente de vino haſta las diez de la noche. El Domingo ſiguiente ſe preuirieron tres aparadores grandes de fuẽtes, jarros, ſaluas, copas, y otros vaſos diferentes todo dorado en numero de ſeſenta piecas. Otro en la meſma conformidad, y numero de plata blanca, y el tercero de mucha cantidad de vidros criſtalinos de diferentes hechuras, muchos fraſcos de plata grandes cõ ſus cubos, y vacias de lo meſmo para enfriar los vinos, que los huuo en grande abundancia de todas ſuertes La meſa donde auian de comer

los

los señores Embaxadores,y Plenipotēciarios se cubriò de rica mantelería, y servilletas de diferentes flores,y historias biē dobladas,y de muchas invenciones, y rociada con aguas de olor. Esta se puso con la plata necessaria en vn salon grande de Palacio,que estaua colgado con vna tapizeria rica de la vida del hombre, y adornada de muchas sillas de terciopelo verde,y galon de oro, y sobre mesas de lo mesmo con dosel de la mesma estofa,que la de la tapiceria. En otra sala se puso otra mesa muy asseada,en q̄ auian de comer los camaradas,y algunos Gentileshombres de los señores Emxadores. En otra sala otra mesa grande para comer otros Gentileshombres,y todos los pages que siruieron a la mesa, en que se incluyen los de los señores Plenipontenciarios de Olanda. En otras partes se pusieron dos mesas para los cocheros,lacayos,y otros criados deste genero de los dichos señores Plenipotēciarios. Este mesmo dia se preuino la guarda de su Ex.y otros criados con armas de fuego para recibir,y hazer salua a los señores Plenipotēciarios, y a mas desto se pusieron doze esmeriles enfrente de Palacio sobre vn lienço de muralla de la ciudad,y se preuinieron para lo mesmo. A las doze llegaron en Palacio los dichos señores Plenipotenciarios con mucho lucimiento de galas,camaradas,criados,y carrozas,y su Exc,y el señor Cōsejero Antonio Brun con los suyos salieron a recebir a sus Excelencias con diferentes galas, y vestidos,que los de las entregas,y publicacion. Los soldados,y artilleros hizieron dos saluas, vna quando assomaron las carrozas, y otra quando se apearon, y entraron en el Palacio. A este recibimiento asistiò gran multitud de gente del Pueblo,y dentro de Palacio auia tanta,que la guardia se viò arto embaraçada en hazer passo para dar lugar a los criados,que auian de seruir en el vanquete. A las doze,y media empeçaron ac omer los señores Embaxadores,y Plenipotenciarios,en cuya mesa,y en la de los camaradas,y Gentileshombres se siruieron quinientos platos de principios,viandas,y postres todos muy regalados,sazonados, y costosos, y hizieronse muchos brindis al vso del Pais,y durante ellos se repitieron las saluas de los arcabuzes, carabinas,y esmeriles. Comieron sus Excelencias en publico, y en el salon auia muchas damas,y señoras,y otros nobles de la ciudad,y fuera della,que vinieron a ver el vanquete por ser costūbre en grandes actos, como este. En las otras mesas huuo sobradissimamente,q̄ comer,y se gastò muchilsima cantidad de vino,por que se dio de beuer a toda la gente de fuera,hasta que no quisierō mas. Durò el vanquete mas de quatro horas, y a las cinco de la tarde se boluieron a su casa los señores Plenipotēciarios de Olanda,con grande gusto,y alegria,y desde que en peçaron a despedirse,hasta que se perdieron de vista las carrozas se les hizieron tres saluas. El Lunes siguiente en el Conuento de los Descalços de S. Frācisco,que corresponde al Palacio de su Exc. se celebrò Missa Solemne,con mucha Musica, y se cantò el Te Deum laudamus, en hazimiento de gracias de auerse efetuado esta paz. Su Exc.y el señor Consejero Antonio Brun, asistieron en la Iglesia cō mucha ostentaciō,y sus camaradas,y criados,y en todos los demas Conuentos,y Iglesias de la ciudad se cantò a la misma hora el Te Deū laudamus, repicando las Campanas mucho tiempo, y los soldados,y artilleros hizieron tres saluas,y se tocaron las trompetas.

Finalmente estos dias han sido muy para vistos respeto de los actos, que se han celebrado en ellos,y de lo mas,que se refiere en esta relacion, que va ajustada a la verdad.

Con licencia. En Madrid por el Licenciado Iuan Martin de Barrio, año de 1648.